

## Leggere attentamente le istruzioni del prodotto prima di utilizzarlo

Grazie per avere scelto di acquistare e utilizzare i prodotti di XGIMI Technology Co., Ltd. (di seguito denominata "XGIMI Technology" o "XGIMI"). Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente le Istruzioni per motivi di sicurezza e per riferimento personale.

XGIMI Technology declina ogni responsabilità per eventuali lesioni personali, danni alla proprietà o perdite di altro tipo che potrebbero verificarsi in seguito all'utilizzo non corretto o non sicuro di questo prodotto.

### Informazioni sulle Istruzioni del prodotto (di seguito denominate "Istruzioni")

Il copyright delle Istruzioni è di proprietà di XGIMI Technology.

I marchi e i nomi citati nelle Istruzioni appartengono ai rispettivi proprietari.

In caso di conflitto tra il contenuto delle Istruzioni e il prodotto effettivo, il prodotto effettivo prevarrà sulle Istruzioni.

Eventuali obiezioni relative al contenuto o alle clausole incluse nelle Istruzioni dovranno essere inviate per iscritto a XGIMI Technology entro 7 giorni dall'acquisto del prodotto. In caso contrario, si presumerà che l'utente abbia compreso e accettato l'intero contenuto delle Istruzioni.

Google, Android TV e Chromecast built-in sono marchi di Google LLC.

Assistente Google non è disponibile in alcune lingue e in alcuni paesi. La disponibilità dei servizi varia a seconda dei paesi e delle lingue.

**HDMI**<sup>®</sup>

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

High-Definition Multimedia Interface (HDMI) e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

**dts hd**<sup>®</sup>

Per i brevetti DTS, vedere <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, DTS Studio Sound e il logo DTS-HD sono marchi registrati o marchi di DTS, Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi. © 2020 DTS, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

**Dolby Audio**

Dolby, Dolby Audio, Pro Logic e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories Licensing Corporation.

\* Modello: XL03A

\* XGIMI Technology si riserva il diritto di interpretare e modificare il contenuto delle Istruzioni.

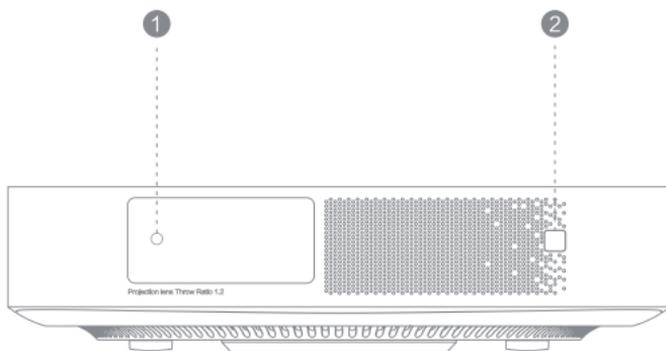
## Panoramica

### 1. Vista anteriore

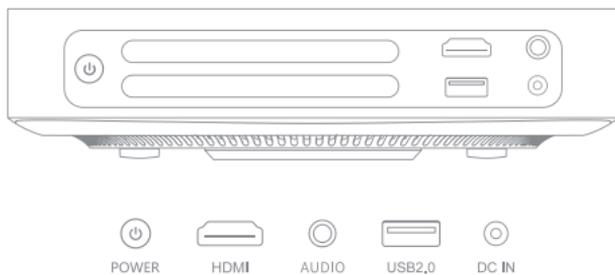
① Autofocus Parte ToF

② Trapezio automatico

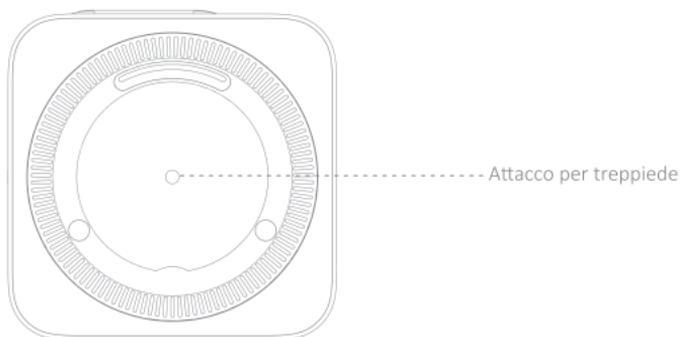
Nota: Non bloccare il sensore per evitare errori di correzione trapezoidale.



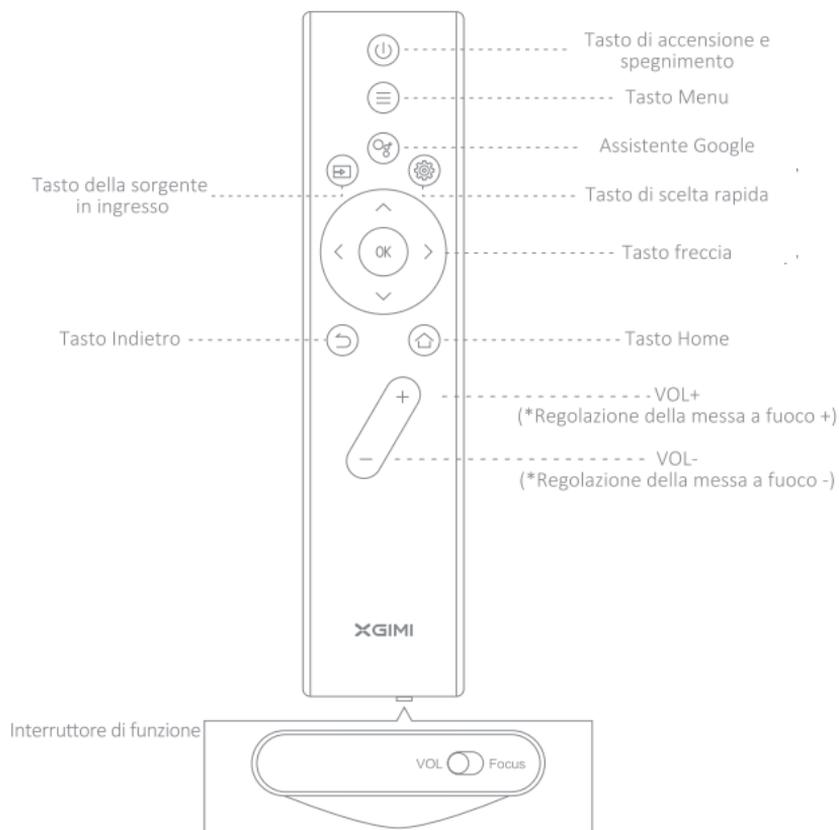
## 2. Vista tasti e ingressi



## 3. Vista dal basso



#### 4. Vista del telecomando

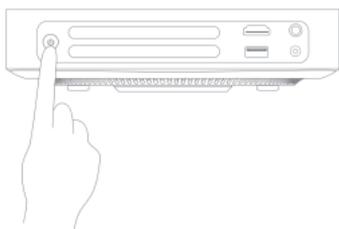


\* Quando l'interruttore di funzione viene spostato a sinistra (VOL), i tasti più e meno regolano il volume.

\* Quando l'interruttore di funzione viene spostato a destra (Focus), i tasti più e meno regolano la messa a fuoco.

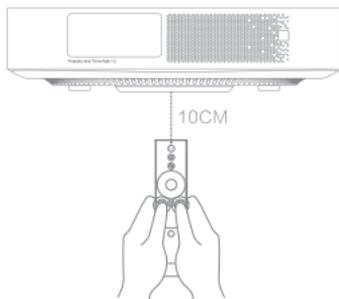
## Per iniziare

### 1 Accensione/Spegnimento del dispositivo



Collegarsi alla fonte di alimentazione e premere il tasto "  " per accendere il dispositivo. Quando il dispositivo è acceso, premere il tasto "  " per spegnere il dispositivo.

### 2 Associazione del telecomando



- Posizionare il telecomando entro 10 cm dal dispositivo, quindi premere contemporaneamente "  " e "  ". Una spia luminosa inizierà a lampeggiare e il telecomando entrerà in modalità associazione. È possibile rilasciare i tasti non appena inizia il lampeggio. La connessione è completata quando viene riprodotto un segnale acustico.
- Se l'associazione non riesce, ripetere la procedura precedente dopo 30 s.

### 3 Funzione Descrizione del telecomando

#### • Regolazione della messa a fuoco

Quando l'interruttore di funzione nella parte inferiore del telecomando viene spostato a destra (Focus), viene attivata la funzione di messa a fuoco automatica. È possibile regolare la messa a fuoco utilizzando il tasto "VOL+/-". Quando l'interruttore di funzione viene spostato a sinistra (VOL), la regolazione della messa a fuoco viene disattivata. È possibile utilizzare il tasto "VOL+/-" per controllare il volume del dispositivo.

#### • Tasto di scelta rapida

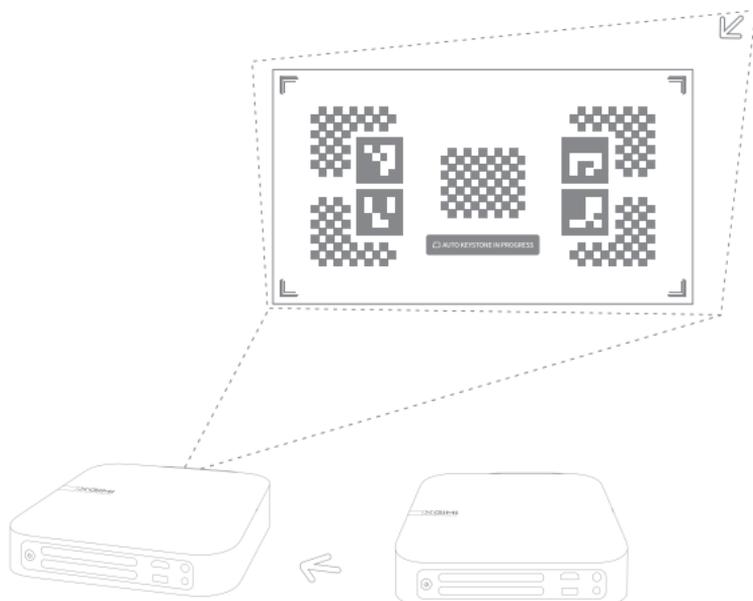
Per accedere alla funzione del tasto di scelta rapida, premere brevemente il tasto Impostazioni "  "

#### 4 Regolazione della messa a fuoco automatica/Regolazione della messa a fuoco tramite telecomando

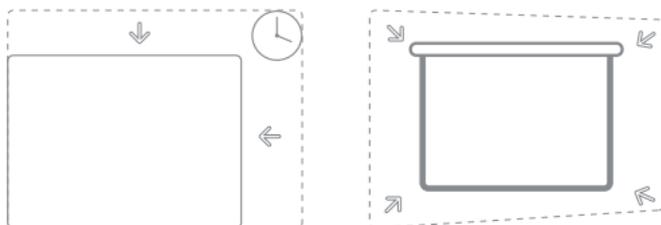
- Se la regolazione della messa a fuoco automatica è attivata, l'immagine viene regolata automaticamente quando il dispositivo viene acceso o spostato in un'altra posizione.
- È possibile attivare la messa a fuoco automatica utilizzando l'interruttore nella parte inferiore del telecomando. Spostare l'interruttore a destra (Focus) per regolare l'inquadratura utilizzando il tasto "VOL+/-".

#### 5 Correzione trapezoidale automatica

- Quando è attivata la funzione di correzione trapezoidale automatica, l'immagine verrà regolata automaticamente quando si sposta il dispositivo in un'altra posizione.



- Quando è attivata la funzione di eliminazione automatica degli ostacoli, l'immagine proiettata eviterà automaticamente eventuali ostacoli presenti nell'area di proiezione. Quando è attivata la funzione di allineamento automatico dello schermo, l'immagine proiettata verrà abbinata automaticamente allo schermo se nell'area di proiezione è presente uno schermo in formato 16:9 o 16:10.



- Premere il tasto  sul telecomando per accedere alla pagina "Correzione trapezoidale". Selezionare "Correzione automatica effetto trapezoidale" per attivare la funzione di correzione trapezoidale automatica. Selezionare "Correzione manuale effetto trapezoidale" per regolare i quattro punti e la dimensione dell'immagine.

## 6 Assistente Google

- Parla a Google per controllare la TV con la voce.  
Premi il tasto Assistente Google sul telecomando per cercare film e serie televisive, ricevere consigli a seconda del tuo umore, ricevere risposte, controllare dispositivi intelligenti e altro ancora.

## 7 Altoparlante Bluetooth

- Nelle impostazioni Bluetooth del dispositivo mobile, cercare "XGIMI Elfin" per eseguire l'associazione con il dispositivo e riprodurre brani musicali.

## 8 Chromecast built-in™



- Riproduci con facilità sulla TV i film, la musica e tutto ciò che preferisci con Chromecast built-in.
- Devi solo toccare il pulsante Riproduzione nelle app che già conosci e apprezzi per trasmettere in streaming contenuti di intrattenimento dal telefono, tablet o laptop alla TV. Durante lo streaming, puoi continuare a usare il telefono per altro, come leggere i social media, inviare un messaggio e persino accettare chiamate.

## 9 Altre impostazioni

- È possibile impostare il dispositivo e l'immagine su qualsiasi interfaccia utilizzando il tasto "⚙️" sul telecomando.
- Le varie impostazioni sono descritte di seguito.

Luminosità e colore	Selezionare una modalità di luminosità e regolare i parametri.
Modalità immagine	Selezionare diverse modalità di immagine in diversi scenari, come film, calcio, ufficio e gioco, per regolare i parametri della sorgente video o del segnale. L'opzione a bassa latenza è disponibile in modalità gioco.
Effetto audio	Consente di regolare il rapporto di formato di una sorgente di segnale.
Calibrazione messa a fuoco	Se la funzione di regolazione della messa a fuoco automatica non funziona più come in principio dopo un utilizzo a lungo termine, è possibile regolarla tramite l'opzione "Calibrazione della messa a fuoco". Nota: Seguire le istruzioni sullo schermo.
Calibrazione effetto trapezoidale	Se non si è soddisfatti del risultato della correzione automatica dell'effetto trapezoidale, è possibile ricalibrare la funzione di correzione automatica dell'effetto trapezoidale tramite l'opzione "Calibrazione effetto trapezoidale". Nota: Seguire le istruzioni sullo schermo.
Calibrazione del giroscopio	Se la funzione di correzione automatica dell'effetto trapezoidale non funziona più come in principio dopo un utilizzo a lungo termine, è possibile ricalibrare il giroscopio tramite l'opzione "Calibrazione del giroscopio" per ottimizzare il risultato della correzione automatica dell'effetto trapezoidale. Seguire le istruzioni sullo schermo.

## **10** Istruzioni per l'alimentazione

- Per accendere il dispositivo, collegarlo a una fonte di alimentazione con l'apposito cavo in dotazione.

## **11** Aggiornamento del sistema

- Il sistema può essere aggiornato solo quando il dispositivo è collegato a una fonte di alimentazione tramite l'apposito cavo in dotazione e acceso.

## Precauzioni importanti

### Utilizzo corretto del dispositivo:

- Non puntare la lente agli occhi poiché la forte luce del proiettore può causare danni alla vista.
- Non bloccare la presa d'aria in ingresso/uscita del dispositivo per evitare danni ai componenti elettrici interni derivanti dal blocco della normale dissipazione del calore del dispositivo.
- Non pulire la lente direttamente con strumenti di pulizia quali carta e panni per evitare danni alla stessa. Pulire la polvere sulla superficie della lente soffiando aria pulita.
- Non lavare il dispositivo utilizzando prodotti chimici, detergenti o qualsiasi altro liquido per evitare la corrosione della scheda del circuito da parte di acqua piovana, umidità e altri liquidi contenenti minerali.
- Mantenere il dispositivo e i relativi componenti e accessori lontano dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi che il dispositivo venga utilizzato in un ambiente asciutto e ventilato.
- Non conservare il dispositivo in luoghi eccessivamente caldi o freddi poiché temperature estreme accorcerebbero la durata dei componenti elettronici. Posizionare e utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura da 0 °C a 40 °C.
- Non inserire il dispositivo all'interno di attrezzature di riscaldamento (ad esempio un'asciugatrice e un forno a microonde) per asciugarlo.
- Non premere con forza il dispositivo o posizionarvi barriere sopra o sul retro per evitare che si danneggi.
- Non gettare, colpire o far vibrare in modo brusco il dispositivo per evitare danni alla scheda del circuito interno.
- Non provare a smontare e montare il dispositivo in modo autonomo. Se si verificano problemi, contattare il servizio post-vendita di XGIMI.
- Non riparare prodotti in modo autonomo. Se il dispositivo o qualsiasi componente non funziona in modo corretto, consultare tempestivamente il servizio post-vendita di XGIMI o restituire il dispositivo alla fabbrica per la riparazione.
- Fare attenzione con gli auricolari, una pressione sonora eccessiva dagli auricolari e dalle cuffie potrebbe causare la perdita dell'udito.
- Come per qualsiasi fonte luminosa intensa, non guardare direttamente il raggio, RG2 IEC 62471-5:2015



## Avviso FCC

Il dispositivo rispetta le direttive della parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento soddisfa le seguenti 2 condizioni: (1) il dispositivo non causerà interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che potrebbero causare operazioni accidentali. Il manuale dell'utente o le istruzioni operative dovranno ricordare agli utenti che modifiche e sostituzioni intenzionali o involontarie dei radiatori senza l'approvazione esplicita della parte di conformità responsabile potrebbero impedire l'utilizzo del dispositivo da parte dell'utente. Se il manuale viene fornito in forma diversa da quella cartacea, ad esempio in un disco per computer tramite Internet, le informazioni richieste nella sezione potranno essere incluse nel manuale di forma alternativa con la premessa che gli utenti possano avere accesso alle informazioni in quella forma.

Per i dispositivi periferici o digitali di classe B, le istruzioni fornite agli utenti dovranno includere le affermazioni seguenti o simili, che dovranno essere inserite in una posizione di primo piano del testo del manuale:

Note: sul dispositivo sono stati effettuati test per rispettare le limitazioni previste dalla parte 15 delle norme FCC per i dispositivi digitali di classe B. Tali limitazioni servono a garantire la prevenzione di interferenze dannose in un'installazione residenziale. Se l'installazione e l'uso non rispettano quanto previsto dalle istruzioni, il dispositivo genererà e irradierà energia a radiofrequenza e potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è garantito che non si verificheranno interferenze in installazioni particolari. Se il dispositivo provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva (determinate arrestando e avviando il dispositivo), si consiglia agli utenti di tentare di correggere tali interferenze applicando una o più delle seguenti misure:

- Riposizionare la direzione dell'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra dispositivo e ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare i distributori oppure tecnici radio-televisivi con esperienza per ottenere aiuto.
- Questo dispositivo funge da dispositivo slave e opera nella banda a 2,4 GHz (2402-2480 MHz, 2412-2462 MHz) o 5 GHz (5,180 GHz-5,240 GHz, 5,260 GHz-5,320 GHz, 5,500 GHz-5,700 GHz, 5,745 GHz -5,825 GHz).

**EAC RoHS**  
FCC-ID: 2AFENX03A

## Manutenzione CE

1. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo errato. Smaltire le batterie usate in base alle istruzioni.
2. Il prodotto dovrà essere collegato solamente a un'interfaccia USB versione USB 2.0.
3. Sarà necessario installare un adattatore accanto all'attrezzatura e dovrà essere facilmente accessibile.
4. Intervallo della temperatura operativa del dispositivo sottoposto a test: -10 C - 40 C .
5. Adattatore:  
La spina è considerata come mezzo di scollegamento del dispositivo dall'adattatore Alimentazione e ADP (prestazioni):  
Ingresso: CA 100V-240V, 50/60Hz, 1.5A  
Uscita: CC 19.0V, 3.42A
6. Il dispositivo è conforme alle specifiche RF quando viene utilizzato a una distanza di 20 cm dal corpo.
7. Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alti livelli di volume per lunghi periodi.

## Dichiarazione di conformità

XGIMI Technology Co., Ltd dichiara con la presente che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE.

L'utilizzo di questo prodotto è consentito in alcuni Stati membri dell'UE. Ad esempio, il dispositivo può essere utilizzato nei seguenti Stati membri:

Gli utilizzi nella banda 5,15-5,25 GHz sono limitati al solo utilizzo all'interno.

Questa frequenza si applica ai seguenti Stati membri o all'area geografica entro uno Stato membro in cui sono presenti limitazioni nella messa in servizio o requisiti per l'autorizzazione all'utilizzo.

			
BE	EL	LT	PT
BG	ES	LU	RO
CZ	FR	HU	SI
DK	HR	MT	SK
DE	IT	NL	FI
EE	CY	AT	SE
IE	LV	PL	UK

## Dichiarazione di esposizione alle radiazioni

Per il telecomando, questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato.

Il trasmettitore non deve essere posizionato o utilizzato assieme ad altre antenne o trasmettitori.

Per il proiettore a LED, il dispositivo soddisfa i limiti all'esposizione alle radiazioni imposti dalla FCC specificati per ambienti non controllati. Nell'installazione e nell'utilizzo del dispositivo, la distanza tra trasmettitore e corpo deve essere di almeno 20 cm.

Note: la banda di frequenza 5150-5250 MHz è solo per uso all'interno.

Questa frequenza si applica ai seguenti Stati membri o all'area geografica entro uno Stato membro in cui sono presenti limitazioni nella messa in servizio o requisiti per l'autorizzazione all'utilizzo.

		
BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

## Istruzioni per lo smaltimento di prodotti usati:



Il prodotto è stato progettato e prodotto utilizzando materiali e componenti di alta qualità riciclabili.



Questo simbolo affisso al prodotto indica che è protetto ai sensi della Direttiva 2012/19/UE.

\* Utilizzare solo opzioni/accessori specificati o forniti dal produttore (come l'adattatore di alimentazione esclusivo ecc.).

\* Prestare attenzione perché questo prodotto può emettere radiazioni luminose dannose.